BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djabièrnè 26 Yanüari 2024| Preis: $1.25

> Kustumbrá, si bo no resisti den poko tempu e ta bira nesesidat
>
> BONERIANO

TEMPU TA URGI

TCB ta inspirá hóbennan boneriano



Tourism Corporation Bonaire (TCB) a partisipá aktivamente na un dia spesial di aktividat ku Scholengemeenschap Bonaire (SGB) a organisá. Un kolaborashon pa konektá ku hóbennan lokal den un tayer inspirativo i kreativo, kaminda sostenibilidat a para sentral. Foto ta mustra Nòchi Coffie, artista lokal, huntu ku un grupo di studiante di SGB, ku a partisipá den e tayer.

Kantidat kaso di Corona a baha

Epidemia di grip a kuminsá

KRALENDIJK/HULANDA -- E epidemia anual di grip a kuminsá. Esaki ta konklushon ku investigadónan Nivel, RIVM i Erasmus MC, a yega na dje. Siman pasá mas i mas hende a bai dòkter ku kehonan similar na esun di grip i den mas i mas muestra di garganta i nanishi di e personanan akí, tambe por haña e vírus di grip.

Investigadónan ta basa riba e stashonnan di medida di nivel. Esaki ta un ret nashonal di konsultorio di dòkter di kas ku ta hasi un siguimentu di kon hopi hende ta reportá keho similar na esun di grip. Esei tabata 70 pashènt pa kada 100 mil habitante siman pasá. E siman anterior, tabata 57 di 100 mil.

Tin un epidemia di grip ora mas ku 56 di kada 100 mil hende ta bai serka dòkter di kas ku kehonan similar na e kehonan di grip pa dos siman konsekutivo. Tambe den e muestranan di pashènt, e vírus di grip ta bira mas i mas.

Na mes momento, investigadornan ta mira ku e kantidat di hende ku vírus di Corona ta bahando. E kantidat di pashènt ku a bai dòkter di kas ku Corona, a baha na 20 persona pa kada 100 mil habitante. Den e siman promé ku Pasku, ainda tabata 54 di 100 mil.



Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djaweps 25 te Djabièrnè 26 Yanüari 2024
Parsialmente nublá i prinsipalmente djaweps algun áwaseru
Por lo general ta parsialmente nublá i prinsipalmente djaweps lo tin algun áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 30°C, e temperatura mínimo mas o ménos 26°C. E bientu ost ta basta fuerte, forsa 5, de bes en kuando fuerte, forsa 6.

Altura di ola: aproksimadamente 3.0 m (8-10 pia).

*** Altura di ola válido pa laman grandi**

Na nòmber di su yu:
Remie Josephina i partner Suzy Libinia,
Su ruman: Ramon Josephina i famia,
nietanan: Ree-Jona i Ree-Jenne Josephina

nos ta partisipá ku a bai sosegá den brasa di Señor na edat di 82 aña



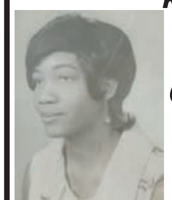
Delia Florentina Josephina
mihó konosí komo Chi-Dé

Famia: Josephina, Eisden, Thodé, van Aanholt, Martis, Hooi, Jasinta, Martines, Melaan i demas.
Si den nos tristesa nos por a lubidá un famia òf konosi, nos diskulpa.

Akto di entiero ta tuma lugá na Hulanda, djaluna 29 yanüari 2024. Ta kuminsá risibi bishita di kondolensia di 11.30'or pa 12.45'or na de Oude Toren - Gemeentelijke Begraafplaats Woensel Baffinlaan 1, 5623 PK Eindhoven.

Consuelo Memorial
Kaya Maria C. Hellmund-Boom 11 • Bonaire • CN
T/F: (+599) 717 3243 (24h) • info@consuelomemorial.com •

Kaminda Dios ta ei mi ke biba, Salmo27



A bai sosegá den brasa di Señor
Criselda Bartholomea Rosa-Soliana
23-10-1933 – †21-01-2024
Viuda di Carlos "Paton" Soliana



Na nòmber di su yu:
Carla Soliana
Su nietu:
Carlon Soliana
Bisanieta:
Chloë Soliana
Mama di su bisañieta:
Amberly Jansen
Rumannan:
+Petronilia Ogenia, +Virginia Daantje, +Elsa Melfor
Subrinunan:
+Ronald Daantje
Stanley Daantje
Sonia Daantje i famia
Edna Hooi i famia
Elvia Daantje i famia
Erna Daantje
Silvio Melfor, Nataly Melfor, Lysette Melfor, Syslaine Melfor i famia
Primanan: Selma Valks i Chia Valks i famia
Aura Meyer i famia, Frida Albertus i famia
Tur su ihánan, komader- i kompader na Kórsou.
Su hendenan di kas:
Ulrich Emerenciana; Alvin Thodé; Vicente Winklaar; Merida Meije; Willy Meye i Shirley Juliana; Jennie Pikeri i Aldrion Lourens; Ryanne Jacobs; Hannah Saleh i Roxandro Martines; Jessica Martinus; Naomi Jamanica.
Bon konosinan: Michael Prudensia; Marjola Bernabela; Lula Bernabela; Gabi Felix; Josefine Trinidat-Piar; Leo Morillo; Shannah Corasol.
Tur su bon bisiñanan di Kórsou i Boneiru
Tur su kompañero- i lidernan di Pasadia Villa Antonia; Dr. Bernabela; Dr Vegh; zuster- i brudernan di Thuiszorg, Fundashon Mariadal hospital; Kas di Kwido; Zuster Marjolijn i Zuster Naomi; Revalidatie Center; ZW Groep;
Demas famia:
Rosa; Melfor; Ogenia; Daantje; Jacobs; Roojer; Hooi; Doran; Goeloe; Thodé; Soliana; Soliano; Fraai; Sambo: Luciano; Carolina; Kwidama; Sebelon; Everts; Winklaar; Saleh; Constansia; Felicia i Zimmerman.
Si den nos tristesa nos por a lubidá algun famia nos diskulpa.

Akto di entiero ta tuma lugá dia 28 yanüari saliendo for di misa San Bernardo, ta tuma bishita di kondolensia for di 1'or sigui pa un santu sakrifisio di misa pa 3'or. Despues pa santana katóliko na Playa. Despues di entiero no por risibi bishita di kondolensia.

Tin tres misa pa deskanso di alma di defuntu,
30 yanüari pa 7.30pm na misa di Coromoto,
31 yanüari pa 7pm na misa San Bernardo i 1 febrüari pa 7.30pm na misa di Coromoto.

Limitá daño di kumbre:

TEMPU TA URGI

KRALENDIJK- Miéntras a bira konosí ku e kumbre BES a frakasá, Boneiru, Statia i Saba konhuntamente a saka un komunikado di prensa splikando lo kontrario.

Segun e komunikado e islanan a deklará ku nan a disidí di sigui traha huntu ku otro, ya ku esaki ta benefisiá tur habitante di e islanan. E kumbre tabata intenshoná pa pone un firma bou di e institushon di un kuerpo di koperashon i pa tuma un punto di salida konhunto tokante e kambionan di WolBES i FinBES, pero esaki no a resultá. Ku otro palabra forma un moketa pa atendé ku Den Haag, esaki Daisy Coffie a bisa promé ku nan a biaha pa Sint Maarten. Esaki no a logra. Despues di tres dia di diskushon, e akuerdo den konsepto prepará dor di Boneiru, no a logra, pero tabatin tambe iritashon tokante e komportashon dominante di e delegashon Boneriano.

Sinembargo tin tur impreshon ku awor un grupo di trabou, konsistiendo di un diputado i lidernan di frakshon di Boneiru, Sint Eustatius i Saba, mester remediá hustamente e erornan hasi. I sigur por konkluí ku tempu ta urgi, pasobra na mart e delegashon ta biaha pa Den Haag. E ora ei Sekretario di Estado, van Huffelen, ke un reakshon riba su adaptashon di ya un aña pasá di WolBES i FinBES. E dianan promé, e islanan ta bolbe hasi un intento di nobo pa tuma un punto di bista konhunto. Awor pa medio di e komunikado ta bisa ku e tres islanan ta di akuerdo ku ta un momento históriko, for di nan mes boluntat nan a buska pa establesé nan mes kooperashon. Tambe nan ta rekonosé ku tin biaha yega na un konsenso por parse un tarea difísil. Sin embargo, kolektivamente nan ta keda konsiente ku ta trata di un esfuerso konhunto, i ta importante pa sigui sostené otro asta ora tin diferensia di opinion. E islanan a deklará ku nan a disidí di sigui traha huntu ku otro, ya ku esaki ta benefisiá tur habitante di e islanan. Lo establesé un grupo di trabou ku ta konsistí di un diputado i lidernan di frakshon di kada isla pa garantisá progreso riba diferente tópiko. Aktualmente Sint Eustatius ta karga e presidensia di e kooperashon, despues di yüni 2024, e presidensia lo pasa pa Saba.

Bishita di Minister Mariëlle Paul na Hulanda Karibense

KRALENDIJK -- Minister di Enseñansa Primario i Sekundario, Mariëlle Paul, ta bishitá Boneiru, Saba i Sint Eustatius for di 30 di yanüari te ku 2 di febrüari 2024.

E bishita di e minister ta kuminsá na Sint Eustatius riba 30 di yanüari, siguí pa un bishita na Saba riba 31 di yanüari, kual despues e minister ta biaha pa Boneiru pa konkluí su bishita na Hulanda Karibense.

Na Sint Eustatius e minister lo firma e di tres Agènda di Enseñansa di Sint Eustatius, den kua entre otro skolnan, Expertise Centre Education Care (ECE), Entidat Públiko Sint Eustatius i ministerio di Enseñansa, Kultura i Siensia ta akordá kon nan lo traha huntu e añanan benidero pa mehorá e kalidat di enseñansa. Ademas, e ta bishitá skolnan i e Expertise Centre Education Care.

Na Saba e minister lo firma e akuerdo di alohamentu pa enseñansa. Despues e ta bishitá Sacred Heart School, Saba Comprehensive School i e Expertise Centre Education Care (EC2).

Pa konkluí su bishita na Hulanda Karibense, na Boneiru e minister ta bishitá Kolegio Emmy Schermer, Scholengemeenschap Bonaire, De Pelikaan, Kolegio San Bernardo, plataforma di edukashon i akohida di mucha Krèsh Bon Kuido.



HUSTISIA



Pistol di kèlki konfiská durante kòntròl

KRALENDIJK -- Riba djamars 23 di yanüari, alrededor di 6.30 or di anochi, a spòt dos crosser riba Bulevar Miguel A. Pourier. Kara di e promé shofùr tabata kompletamente tapá ku un flanèl i su wowonan so tabata visibel. E patruya a rekonosé e di dos shofùr sí.

Algun ratu despues e patruya a mira e di dos shofùr perá na un kas na Bulevar Miguel A. Pourier. E shofùr tabata riba e crosser i tabata papia ku un persona den kurá di e kas. E patruya a disidí pa aserká e shofùr pa un kòntròl.

Na momentu ku e agente a aserká e shofùr, el a trata na kore bai. Despues a dun'é òrdu pa mustra un reibeweis bálido i un seguro bálido. E no por a kumpli ku esaki. Despues e no por a mustra un prueba di identifikashon tampoko.

Durante e kòntròl, e shofùr a kuminsá komportá di forma sospechoso. El a keda ku su tas di lomba duru tené. Na e momentu ei un otro patruya a yega na e sitio. Na momentu ku e shofùr a mira e koleganan aki, el a tira su tas di lomba riba pòrch di e kas i a bai para un tiki mas leu.

E agentenan a disidí pa kontrolá e tas i a mira probablemente un arma di kandela den e tas. Na e momentu ei mesora e sospechoso a kore bai. E patruya a bai su tras pero sin resultado.

A konfiská e tas di lomba ku e arma di kandela i e crosser i a hibanan warda di polis. Algun ratu despues, e departamentu di Investigashon Forénsiko (FO) a hasi un investigashon i a resultá ku e arma tabata un pistol di kèlki. Investigashon den e kaso ta andando.

Bringamentu ta kondusí na detenshon

KRALENDIJK -- Alrededor di 3.50 or di atardi riba djaluna 22 di yanüari, 'meldkamer' sentral a risibí notifikashon tokante un bringamentu entre un grupo di hóben na altura di un parke riba Kaminda Lagun. Na yegada di e patruya a topa ku un grupo di persona bou di un palu na Kaya Rebecca.

Na promé instante niun hende no kier a deklará nada na polis tokante e bringamentu. Despues di un investigashon, e agentenan a mira un hòmber ku tabata ful na sanger. E tabatin un flanèl na su man robes pa stòp sangramentu.

E víktima i un testigu a deklará na polis kiko a sosodé. E patruyanan despues a bai buska e dos sospechosonan. Algun ratu despues a topa ku e sospechosonan den kurá di un kas na Kaya Papa Cornes.

A detené e hòmber di inisial J.F.A.C. di 23 aña di edat pa destrukshon i maltrato ku un arma i a detené un hòmber di inisial J.R.B.T. di 28 aña di edat pa maltrato ku un arma. Ta investigando e kaso.

Detenshon pa violashon Lei di Opio BES

KRALENDIJKK -- Riba djaluna 22 di yanüari a detené un mucha muhé ménor di edat na Kaya Frater Odulfinus pa violashon di Lei di Opio BES.

A gara e sospechoso ku supstansianan probablemente narkótiko. Ta trata di un mucha muhé di inisial S.S.A.S.D. di 15 aña di edat. A konfiská e supstansianan probablemente narkótiko. En konekshon ku e kaso aki, den oranan di atardi riba djamars 23 di yanüari a tene un entrada hudisial na Kaminda Nieuw Amsterdam. No a topa ku nada partikular. Investigashon den e kaso ta kontinuá.

Kòntròl di tráfiko planeá

KRALENDIJK -- Den oranan di mainta riba djaluna 22 di yanüari, a tene un kòntròl di tráfiko planiá riba Kaya Nikiboko Nort. E kòntròl tabata dirigí riba reibeweis bálido i prueba di seguro bálido. Durante e kòntròl a para i kontrolá 11 vehíkulo. En total a duna 4 shofùr un but.

Esaki tabata pa lo siguiente:

1x pa manehá sin faha di seguridat bistí;

2x pa manehá sin seguro bálido;

1x pa manehá sin reibeweis bálido.

KPCN ta hala atenshon di un i tur pa nan tin e dokumentunan nesesario, na òrdu. Tambe ta konsehá estriktamente pa kumpli ku e reglanan di Lei di Tráfiko. Ku esaki bo tambe ta kontribuí na un tráfiko seif i sigur riba e isla.

Bo no ta kumpli ku reglanan? Bo por haña un but.

E suma di un but pa e violashonnan menshoná ta varia entre $30 te ku $225



Detenshon pa manehá bou di influensia

KRALENDIJK -- Riba djaluna 22 di yanüari a detené un hòmber di inisial H.V.V. di 68 aña di edat pa manehá bou di influensia di alkohòl. E sospechoso tabata enbolbí den un aksidente entre dos outo riba Kaya Rofina.

A hasi un tèst di supla kuné i a resultá ku e tabata bou di influensia. A detené i a hib'é warda di polis pa un análisis di rosea. A konsekuensia di e resultado di esaki a konfiská su reibeweis.

Kachó a ataká hòmber riba skuter

KRALENDIJK -- Riba djamars 23 di yanüari, un hòmber a presentá na warda di polis i a deklará ku un kachó a atak'é i mordé riba su skuter na Kaya Sabana. E víktima tabata heridá na su pia i a bai huntu ku polis na e sitio kaminda e insidente a tuma lugá. Aki el a indiká kua tabata e kachó ku a atak'é.

Miéntras polis tabata na e sitio, un otro notifikashon di un habitante den bisendario a drenta. E notifikadó aki tambe a indiká ku e mesun kachó a drenta su kurá i a morde su kachó.

Dor di tur e notifikashonnan aki i pa seguridat di habitantenan di e bario, a skohe pa dòkter di bestia pasa e kachó aki angua.

Ku proyektonan di sostenebilidat

Studiantenan MBO aktivamente enbolbí

KRALENDIJK – MBO a dediká aña eskolar 2023-2024 na e tema ‘sostenibilidat’. Ku e lema ‘MBO pa un enseñansa duradero’, e instituto edukativo ta enfatisá e importansia di un edukashon di kalidat ku ta traha den kolaborashon estrecho ku empresanan i institushonnan i ta enfoká riba digitalisashon.

Durante Dia di Siudadania 17 di yanüari, sostenibilidat tabata sentral, unda e studiantenan tabatin e oportunidat di siña mas di e importansia di un relashon sostenibel ku e isla.

Tur 380 studiante di e edukashon BOL, a partisipá na diferente aktividat ku a enfoká riba sostenibilidat. Nan a bishitá Klein Bonaire i Parke Nashonal Washington-Slagbaai ku STINAPA, a siña tokante protekshon di Papiamentu i ref dor di Echo i renobashon di ref i a deskubrí produkshon lokal di kuminda i métodonan di kushiná saludabel ku LVV, Bon Terra i Nature Cooking Bonaire.

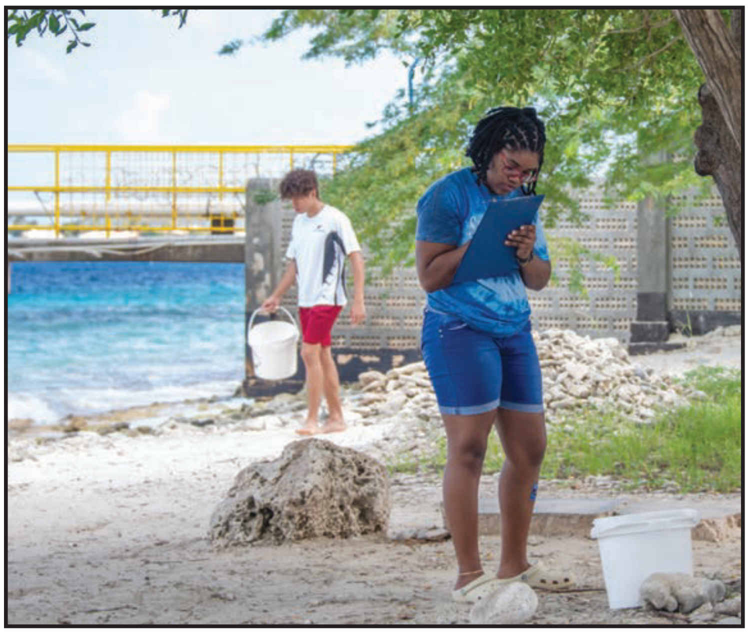
Tambe nan a siña di e bunitesa di e isla dor di un tour den palunan di mangel, un presentashon riba konservashon di turtuga i un tour den boto ku bòm di glas.

A duna atenshon spesial na e problema di e sushi di Boneiru. E studiantenan a mira SELIBON manehá sushi di manera sostenibel i a partisipá na un limpiesa di playa na Donkey Beach. Durante un workshop 'pintura di palu flotante', nan a siña tambe di e re-utilisashon di sushi.

Komo parti di e inisiativanan sostenibel akí, tur studiante a risibí un bòter blou personalisá, ku e logo di MBO i nan nòmber. E fuentenan di awa di e skol tambe a keda rediseñá ku e palabranan klave: ‘Refill, Reuse i Reduce’, pa redusí e uzo di bòter di plèstik i promové konsumo di awa di bebe. E inisiativa akí ta enfatisá e kompromiso di MBO ku un futuro sostenibel.







Pa frena benta di alkohòl ilegal

Tienda kaminda diplomátikonan ku no ta Mòslem por kumpra alkohòl

KRALENDIJK/ ARABIA SAUDITA -- Arabia Saudita ke habri un tienda kaminda diplomátikonan ku no ta Mòslem por kumpra alkohòl den e kapital Riyad. Asina e pais ta spera di por frena e negoshi ilegal di alkohòl. Benta di alkohòl ta prohibí den e pais for di 1952.

Komo un pais Mòslem estrikto i konservador, Saudi Arabia tin leinan estrikto kontra konsumo di alkohòl. Personanan ku ta bebe alkohòl por keda kastigá ku sla di zwip, multa, deportashon, òf prizòn. E estranheronan tambe ta enfrentá sanshonnan. Ta solamente via di e karta diplomátiko, awor ta posibel pa diplomátikonan haña alkohòl.

E tienda nobo lo bini den un bario diplomátiko di Riyad, unda tambe tin hopi embahada. Potensial klientenan mester pre-inskribí nan mes via un aplikashon i haña pèrmit di Gobièrnu. Tambe tin un límite riba e kantidat di alkohòl ku klientenan por kumpra pa luna. E estranheronan sin funshon diplomátiko, no ta bon biní den e tienda.



Bou di liderazgo di e promé minister i Prens heredero, Mohammed Bin Salman, Arabia Saudita a suavisá vários regla den último añanan. Por ehèmpel, hende hòmber i hende muhé no ta semper separá mas den lugánan públiko, hende muhé ta permití pa kore, organisá festival i habri sine.

Apesar di esaki, e libertat di ekspreshon den e pais ta keda limitá. Tur hende ku tin un opinion disidente riba polítika i polítika di Reino, por keda kastigá.

Konsumo di alkohòl ta prohibié den Islam, pero Arabia Saudita ta un di e poko paisnan na mundu ku un prohibishon estrikto di alkohòl, huntu ku Kuweit i parti di Emiratonan Árabe Uní.

Otro estado di Golfo, manera Qatar, awor ta permití benta di alkohòl na hendenan no Mòslem di mas di 21 aña den hotèl, klup i bar.

Sunbelt Realty no tin nada di aber

KRALENDIJK -- Djárason 24 di yanüari BONERIANO a publiká un artíkulo ku foto kaminda ta menshoná ku Sunbelt Realty a pone un bòrchi grandi i dos kònteiner na Bulevar Gobernador Debrot, ku segun e artíkulo, lo ta kousa peliger den tráfiko i opstruí e visibilidat.

Den un reakshon, Sunbelt Realty ta indiká ku sinembargo esaki no ta korekto.

E doño/kliente di e sitio, a pone e bòrchi i e dos kònteinernan, no Sunbelt Realty.

"Nos ròl ta limitá na esun di bendedó di bienes i nos no tin mas partisipashon den e asuntunan menshoná anteriormente," Sunbelt Realty ta aklará.

Pa Sunbelt Realty, ta di gran importansia pa korigí den e siguiente edishon di BONERIANO, pa posibel impakto riba nos imágen i konfushon ku por surgi komo resultado. P'esei Sunbelt Realty ta pidi amablemente pa publiká un korekshon den e siguiente edishon.

Lo ta hopi bon den e kasonan akí pa yega nos ofisina promé den futuro, segun Sunbelt Realty.



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djabièrnè 26 Yanüari 2024

12.00 Herensia:	Udo & Berni Lusse
13.00 Aki Saba:	Percy Ten Holt
14.00 Herensia:	Juliana Robertina Wanga-Angela
15.00 BAPA:	Edgar Janga
16.00 Aktualidat:	Rignald Dortalina
17.00 Aki Korsou:	Yves Guillaume Cooper
18.00 Herensia:	Criselda Soliana-Rosa
19.00 BAPA:	Curvin George
20.00 Herensia:	Ediltrudis Correa i Erwin Alberto
21.00 Aki Korsou:	Luis Secco
22.00 Herensia:	Carlos Feliciano Pikerie
23.00 BAPA:	Broer Roolvink

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa

KONFIA DEN SEÑOR SEMPER

"Nos tin un stat fuerte; Dios ta lanta murayanan i baluartenan pa siguridat. Habri e portanan di stat pa e nashon hustu drenta, esun ku ta keda fiel. Lo Bo warda den pas perfekto esun ku su pensamentu ta permanesé den Bo, pasobra e ta konfia den Bo. Konfia den SEÑOR pa semper, pasobra den DIOS e SEÑOR nos tin un Baranka etèrno." Isaias 26:1-4 (BS)

Bida semper ta trese sorpresa kuné, algun agradabel i otro desagradabel i tristu. For di hóben mi a siña pa konfia mi bida den Dios Su man i ni maske kiko pasa, bon òf malu mi ta trankil den e situashon. Dikon? Pasobra Señor ta kumpli ku Su promesa semper. I E ta primintí nos Su pas perfekto, basta nos pensamentunan permanesé den djE.
Bida tin hopi sorpresa pa tur hende, agradabel i desagradabel, ma mi ta animá bo awe, pa bo tambe konfia den Kristu ku henter bo kurason. Konfiansa den Señor ta yuda nos pasa den tribulashon ku e pas di Dios, Su pas perfekto. Señor so por kambia situashonnan basta nos pone nos konfiansa den DjE. E ta meskos ayera, awe i semper. AMÈN I AMÈN.
Señor ta un Baranka eterno, E ta fiel pa sostené nos den tribulashon.

Bo ke sa mas? E-mail nos na: grasia.miserikodia@gmail.com

Rosa Julia Sintjago-van Arneman
Produkshon PGM

Pa alumnonan di skol sekundario i MBO

Kompetensia di foto

KRALENDIJK -- Hóbennan di Boneiru tin oportunidat pa partisipá na un kompetensia di foto, di saka potrèt, ku Rijksmuseum na Hulanda, ta organisá. E kompetensia akí ta pa alumnonan di skol sekundario i MBO. Anualmente Rijksmuseum ta organisá un kompetensia di foto pa hóbennan na Hulanda ku interes den fotografia i kreatividat. E aña akí a habri esaki pa alumnonan na e islanan hulandes den Karibe tambe.

Ta bai saka dies finalista, sinku di skol sekundario i sinku di MBO i dos ganadó. E finalistanan por partisipá na masterclass, topa otro hóben i eksperto, pero mas importante tin un propio eksposishon den Rijksmuseum, huntu ku e fotógrafo profeshonal Eddo Hartmann.

Pa partisipá, mester manda un seri di foto di maksimalmente 5 foto, ku un deskripshon kòrtiku promé ku djaluna 13 di mei. Tema ta ‘Kiko ta bo festival’.

Hóbennan interesá por kuminsá for di febrüari traha riba nan fotonan. Si nan mester di inspirashon, nan por mira un video ku tin for di febrüari riba e página di Rijksmuseum.

Na mei ta selektá e dies mihó serinan.

Un hurado di eksperto ta hasi esaki i tambe públiko via un página spesial

Na yüni ta anunsiá e 10 finalistanan. Nan por partisipá na dos masterclass, bou di guia di fotógrafo Eddo Hartmann i ekspertonan di Rijksmuseum.

Resultado ta un propio eksposishon den Rijksmuseum.

Dia 27 di sèptèmber na apertura di e eksposishon, ta anunsiá e dos ganadónan. Por mira e eksposishon di 27 di sèptèmber te ku 12 di yanüari 2025 den Rijksmuseum.

Tema di e kompetensia ta ‘Kiko ta bo festival’.

Ora tende e palabra festival, ta pensa hopi lihé riba evento grandi manera Regata, Dia di Rincon i Dia di Boneiru. Pero un festival ta muchu mas. Ta un lugá kaminda hende ta bini huntu pa selebrá bida.

Rijksmuseum ke reta hóbennan pa kapta nan propio sintimentu di festival. Esaki por ta por ehèmpel un simadan, karnaval, un fin di siman huntu ku amigu, un kasamentu i asta un evento deportivo.

Ta bai pa un hende su propio eksperensia.

Pa mas informashon por bishitá e página di Rijksmuseum pa e kompetensia aki: https://www.rijksmuseum.nl/nl/onderwijs/fotowedstrijd.

Pa pregunta por mail Sander Daams na s.daams@rijksmuseum.nl.

Situashon peligroso

Esaki ta un situashon peligroso na entrada di Kaya Shoshori den Rincon, un palu di lus den estado hopi peligroso. Habitantenan ta hasi un apelashon na WEB pa tuma medida promé ku ta lat.



Infrastruktura digital por mihó

KRALENDIJK – Minister Adriaansens di EZK e siman akí a manda un rapòrt di Economisch Bureau Amsterdam Tweede Kamer tokante e infrastruktura digital na Karibe Hulandes. Konklushon importante ta ku e último añanan hopi a mehorá, pero e velosidat di internet ta abou i e kostonan ta haltu. “Mi ta haña importante ku nos mester dediká atenshon spesífiko na e situashon na Karibe Hulandes, prinsipalmente dor di e posishon geográfiko i eskala chikitu. Esaki ta sòru pa kosto haltu. E último añanan ku supsidio struktural nos a mehorá e alkansabilidat di pago di internet fiho.



Tambe nos ta mira ku pa loke ta trata Saba i Sint Eustatius, apesar di tur e pasonan ku a hasi, e kalidat ainda no ta riba un nivel sufisiente. E velosidat di internet ta relativamente abou,” segun e minister. E ponementu di faiber óptika a kontribuí na un kontribushon importante na e mehorashon di e kalidat. Banda di esei, nos ta tin tambe bista pa desaroyonan nobo manera internet via sistema di netwerk di satelit. Huntu ku entre otro e gobièrnu lokal i empresanan lokal, nos ke bai hasi mas trabou di e ròl di faiber òptika. Pa 2024, nos a hasi liber un suma di 3 mion euro pa atendé ku esaki, segun Adriaansens.

Medida drástiko kontra outomobilistanan

KRALENDIJK – A instalá bòrchi den área di Bestuurskantoor i ofisina di Duana pa atvertí ku no ta tolerá pa outomobilistanan stashoná outo den espasionan reservá pa ámtenar i gobernantenan. Esnan ku hasi esaki tòg ta kore riesgo ku ta tou nan vehíkulo bai kuné.

Skarsedat di espasio pa stashoná outo den Playa ta un problema grandi.

Konsekuensia ta ku tin outomobilista ku ta stashoná nan outo unda ku ta, sin respetá e espasionan reservá pa mandatario i ámtenarnan, manera outonan di Duana.





Konsulta ku Konseho Insular

Tokante chèns pa hasi BOPEC operashonal

KRALENDIJK -- Vários partido ta interesá pa tuma e instalashonnan di BOPEC. Esaki ta loke curator Stan van Liere, ta informá den e di dies rapòrt di bankrut.

Djamars, e curator, huntu ku Hues Komisario Veerman i gerente general di BOPEC, Rignald Pinto, a informá Konseho Insular tokante e estado di e asuntunan. Pa hasi un reinisio posibel, Kolegio Ehekutivo di e isla ainda mester hasi algun trabou. Asina mester bini klaridat tokante e derecho di èrfpagt ku ta vense na 2034 i tokante e posibel claim di Entidat Públiko Boneiru relashoná ku sushamentu di suela den pasado. Entretantu e investigashon ta kla. Siguridat tokante e aspektonan akí, lo tin un efekto positivo riba e preis di benta.



Modernisashon reglanan enseñansa di fishi

KRALENDIJK – Gabinete a otorgá e lei di integrashon i e lei di edukashon di fishi BES i e lei sosial trayekto di oportunidat pa hóben BES, den konsulta di Internet.

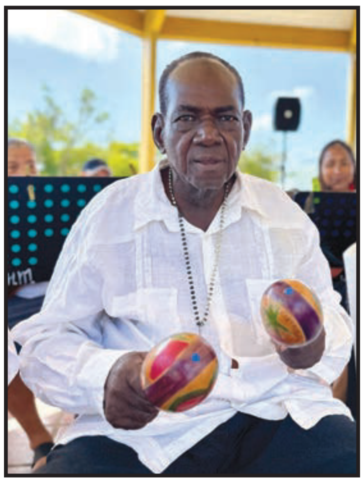
Na Hulanda Europeo, ademas di finansiá edukashon vokashonal, Gobièrnu ta brinda un benefisio na e munisipionan pa kombatí alfabetisá adulto abou. Tambe tin reglanan legal pa evitá ku hóbennan ta bandoná skol sin un diploma.

Ku awor a duna e konsulta di e lei di integrashon i enseñansa di fishi BES i e lei sosial trayekto di oportunidat pa hóben BES, ta modernisá e reglanan i fasilidatnan akí pa e parti Karibense di Reino, pa asina por alkansá un nivel di fasilidat igual na Boneiru, Sint Eustatius i Saba. Sí ta tene kuenta ku e situashon lokal.



Muzik a zona den Parke Wilhelmina

Djárason mainta música den Parke Wilhelmina a zona hopi bon. Un dushi mainta ku turistanan kontentu, hendenan a bati man i a baila. Wak e portrètnan di nos orguyoso musikantnan di Hòfi Kultural. Ofisina di Turismo Boneiru, TCB ta orguyoso di ta partner.





















Kolaborashon ku SGB) i e artista lokal Nòchi Coffie

TCB ta inspirá hóbennan boneriano

KRALENDIJK – Tourism Corporation Bonaire (TCB) a partisipá aktivamente na un dia spesial di aktividat ku Scholengemeenschap Bonaire (SGB) a organisá. Un kolaborashon pa konektá ku hóbennan lokal den un tayer inspirativo i kreativo, kaminda sostenibilidat a para sentral.

Intenshon di e dia di aktividat na Parke Tului tabata pa brinda e studiantenan un oportunidat úniko pa ekspresá nan mes pa medio di arte. Cristely Cranston, branding- and content marketing coördinator na TCB, a bini ku e inisiativa pa e tayer i den esaki a pone énfasis riba importansia di rekreashon, reflekshon i haña konekshon di nobo ku naturalesa. Su entusiasmo pa kreatividat a kondusí na e idea pa usa e arte di pintamentu komo medio pa ekspreshon propio i konsiensia tokante medio ambiente.



Durante e presentashon a rekordá e studiantenan riba e lema di Boneiru 'It's In Our Nature', ku tin un nifikashon dòbel. E ta simbolisá Boneiru su bunitesa inherente i ta reflektá e manera di biba di habitantenan di nos isla, i ta mustra ku meskos ku bonerianonan di naturalesa ta saludá otro, biba na un manera sostenibel tambe ta ankrá den nan identidat.

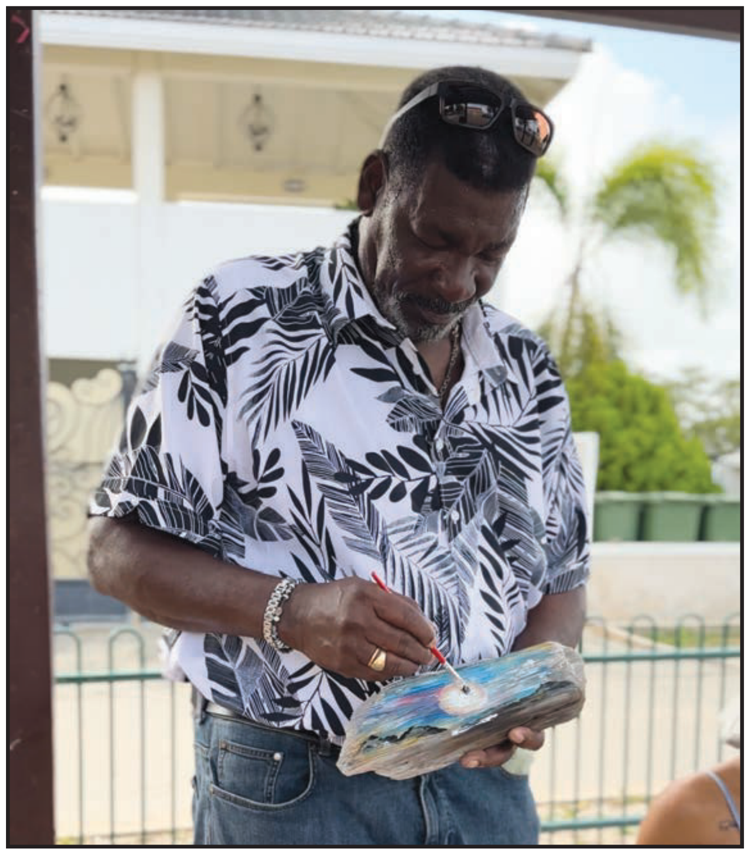
A enbolbí e tema sostenibilidat den e tayer pa medio di konsentrá riba palu ku ta drif subi kosta, un rekurso natural ku ta presente na abundansia na kostanan di nos isla.

E studiantenan a siña tokante e prinsipionan di Blue Destination – e konsepto pa uso di rekurso natural pa kresementu, bienestar i desaroyo ekonómiko.

A konsientisá nan di e echo ku por usa rekurso natural pa aportá na e kresementu ekonómiko i desaroyo kolektivo di nos isla.

Durante e evento e artista Norwin (Nòchi) Coffie tabata presente, kende a guia e partisipantenan atraves di algun método kreativo, di manera ku nan por a prosesá nan vishon riba e palunan ku a haña kantu di laman.

Partisipashon di TCB na e tayer pa arte sostenibel a ilustrá su dedikashon na promoshon di kreatividat, konsiensia ambiental i enbolbimentu sosial serka nos hóbennan



Boneriano mas bieu di bishita na FuHiKuBo

KRALENDIJK – E hòmber boneriano di mas edat, kende ta biba na Kòrsou, a realisá un bishita e siman aki na su isla natal. Ta despues di hopi aña ku el a pisa suela boneriano bèk. For di mucha el a bai biba na Kòrsou huntu ku su mayornan. Ta trata di Juan (Boy) de Palm, kende djasabra dia 27 di yanüari, pues mañan, ta kumpli 101 aña di edat.

Su yu hòmber Jose, kende ta biba na Hulanda, a trese Boy de Palm na FuHiKuBo pa kumindá Bòi Antoin, kende a entrevistá su tokayo pa Herensia kasi 10 aña pasá na Kòrsou.

Boy de Palm, no opstante su edat haltu, ta bon den kondishon ainda, tantu na mente komo na kurpa. Su wowonan ta skèrpi, su oido ménos bon.

Kasi 10 aña pasá Boy de Palm tabata den Herensia pa konta di su bida. El a konta kon nan a lanta den hopi pobresa den Nikiboko, na unda el a nase. Su tata tabata di Nikiboko, su mama di Antriol (Offerman).





Tempu ku e tabata mucha e famia aki a muda pa Kòrsou, na unda Boy a forma su karera laboral. El a studia i a traha ku metal na KLM West-Indisch Bedrijf (anterior ALM) i Refineria Isla.

Hopi konosí i famá Boy de Palm a bira komo blekero na Kòrsou, esta traha artefakto di uso ku bleki. El a duna hopi kurso tambe riba e tereno aki na Kòrsou. Su deseo pa a duna e kurso aki na Boneiru tambe. FuHiKuBo a presentá e idea na SKAL den pasado, pero no tabatin 'follow-up'.

Bòi Antoin: "Despues di e entrevista e tempu aya ku Boy de Palm mi no a tende mas di dje. Hopi biá m'a puntra mi mes ku si e tabata na bida ainda, mirando e edat ku e tabatin tempu ku nos a entrevist'é pa Herensia. Tabata un sorpresa ora ku m'a risibí un yamada di su yu José pa bisa ku e ta na Boneiru ku su tata i kier a pasa serka mi.

Tabata un sorpresa agradabel", Bòi Antoin a bisa durante e enkuentro djárason na FuHiKuBo.

A probechá di e oportunidat pa bolbe hasi un entrevista ku Boy de Palm i su yu José.

Te ainda Boy ta biba den su mes kas na Suffisant.



SAN TIMOTEO i SAN TITO, Obispunan

26 di Yanüari 2024

"Duna Señor famianan ..."
(cf Salmo 96,7)

E echo ku Dios a skohe pa su Yu unigénito nase den un famia humilde di Nazarèt, mester ta indikativo di e idea di famia ku Dios tin pa hende. Hende, kabesura manera e ta, bou di e preteksto di modernismo i emansipashon a disidí di kuminsá tòrnu na e struktura tradishonal di famia.

Pèrmití Señor i su palabra ta e fundeshi riba kua nos ta edifiká nos famia. Esei no kiermen ku nos lo no tin reto, pasobra komo "Iglesia doméstiko", famia lo keda opheto di atake di e "gañadó" ku kier destruí tur loke ta di Dios. (cf Huan 10,10ss) Ban aseptá e reto aki ku fe i konfiansa i ofresé nos mes i nos kas di famia komo "sakrifisio bibu, santu i agradabel na Señor." (cf Rom 12,1a)

Danki Señor pa e don di bida di nos famia. Aseptá nos famia komo lo mas presioso, ku nos por ofresé Bo.

1L 2 Tim 1,1-8 òf Tito 1,1-5;
Salmo 96,1-3.7-8.10; Ev. Lukas 10,1-9

005999-522-4056 Un Snechi Pan unsnechiipan

Formulashon di un posishon komun tokante kambionan den WolBES i FinBES

Boneiru, Sint Eustatius i Saba trahando pa yega na un koperashon formal

KRALENDIJK - Stimulá diálogo tokante un kooperashon formal i establesé posishonnan konhunto riba áreanan di interes komun tabata e resultadonan prinsipal di e kumbre BES ku a tuma lugá siman pasá, for di 16 pa 18 di yanüari na St.Maarten. Miembronan di e Konseho Insular i Kolegio ehekutivo di Boneiru, Sint Eustatius i Saba a asistí na e kumbre aki.

E meta prinsipal di e kumbre di tres dia tabata pa sigui forma un aserkamentu kolektivo riba e retonan atministrativo i polítiko ku e islanan ta enfrentá, algun di nan komo resultado direkto di kambio konstitushonal.

E seshonnan tabata presidí pa e miembro honorabel di Konseho Insular di Sint Eustatius, Sr. Glenville Schmidt. Sint Eustatius tin e presidensia di e inisiativa di kooperashon entre e islanan for di yüni 2023 i lo sigui kuné te yüni di e aña aki. E partisipantenan ta di akuerdo ku e kumbre a demostrá di ta un plataforma pa debatenan habrí i tambe un oportunidat pa krea konsenso entre institutonan polítiko di e islanan.

E propósito di e kumbre tabata pa traha riba un mekanismo konhunto i permanente di kooperashon entre e islanan, i pa haña un bista detayá di prioridatnan di kada isla relashoná ku kambionan den WolBES i FinBES.

E kambionan ku ta tumando lugá den e leinan ta fundamental, i ta importante pa e islanan identifiká nan preokupashon komun promé ku e legislashon keda presentá den "Tweede Kamer" pa aprobashon.

E tres islanan ta di akuerdo ku ta un momento históriko, for di nan mes boluntat nan a buska pa establesé nan mes kooperashon. Tambe nan ta rekonosé ku tin biaha yega na un konsenso por parse un tarea difísil. Sin embargo, kolektivamente nan ta keda konsiente ku ta trata di un esfuerso konhunto, i ta importante pa sigui sostené otro asta ora tin diferensia di opinion.

E islanan a deklará ku nan a disidí di sigui traha huntu ku otro, ya ku esaki ta benefisiá tur habitante di e islanan. Lo establesé un grupo di trabou ku ta konsistí di un diputado i lidernan di frakshon di kada isla pa garantisá progreso riba diferente tópiko. Aktualmente Sint Eustatius ta karga e presidensia di e kooperashon, despues di yüni 2024, e presidensia lo pasa pa Saba.

E siguiente kumbre lo tuma lugá na Den Haag, na mart 2024.



Rekordando Criselda Soliana-Rosa

Otro siudadano markante a bai

KRALENDIJK – Anke e no a nase na Boneiru, tòg por konsiderá Criselda Soliana-Rosa komo siudadano markante di e isla aki, na unda el a biba un parti grandi di su bida den Antriol Pabou. E dianan ku a pasa Criselda fayesé na edat haltu. Un persona ku sa gusta kombersá, ademas kariñoso ku tur hende.

Criselda a nase na Kòrsou dia 23 di òktober 1933. Pues el a fayesé ku 90 aña di edat. E ta viuda di e konosido Pa Ton Soliana, yu di Pa Runchi i Ma Fita. Tabata na Kòrsou ku Rosa i Paton a topa, namorá i kasa.

Criselda tabata den e programa Herensia den pasado i a konta ku el a nase i lanta den un bario chikitu yamá Batofí, banda di San Juan, ku tabata un plantashi di Harry Schotborgh, na unda tata di Criselda, Bernardo Colinet, tabata traha.

Criselda a konta: "Nos mama ku tata no tabata kasá ku otro. Ami ta e úniko yu di nan dos ku a keda na bida ainda. Nos a lanta pober, pero felis. Nos tabata kome sòpitu, kangreu stobá, mangusá. Mi ta kere ku ta e sorto di kumindanan aki a pone ku mi a yega e edat haltu aki."

E dianan aki Bonaire.tv, manera kustumber, ta ripití e Herensia den kua Criselda a aparesé.



FFK ta gritando pero niun hende ta tende

KRALENDIJK -- Djaluna 22 di yanüari FKK Animal Rescue a haña un yamada di kuater yu di kachó den kunuku.

Kuater pober chikí ku tabata yen di karpata. Yen di miedu i malu. Benta un banda, laga pa nan kuenta. E tantísimo biá kaba. Kon un hende por tin kurason pa hasi algu asina.

Furioso esaki ta hasi FKK Animal Rescue. Si mester deshasí di kachó, òf no por kuid'é mas, kon un hende por pensa ku esaki ta e mihó opshon.



Buska un doño nobo. Pidi bisiña òf konosí pa yudansa. Tuma kontakto ku e organisashonnan pa bestia, pa nan yuda pensa un solushon.

I e tópiko ku ta keda bini bèk riba mesa, laga sterilisá e kachó grátis.

FKK Animal Rescue ta kere ku tur hende ta kompartí e pensamentu ku tin demasiado kachó na Boneiru.

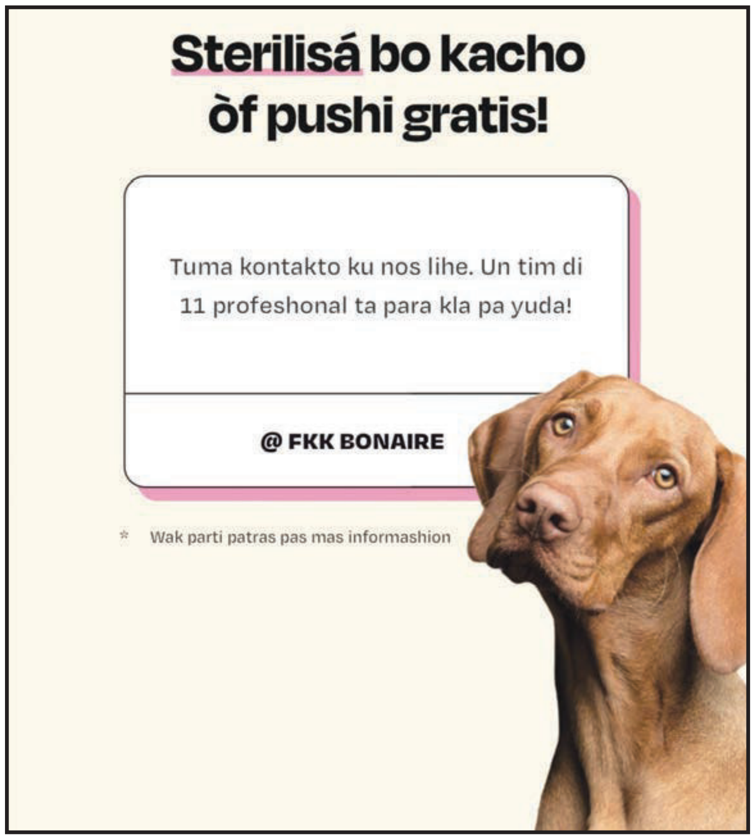
Dikon ta laga traha mas yu. Dikon si tin asina tantu yudansa, no ta hasi uso di dje. Dikon e sufrimentu serka e bestianan no por stòp.

Aki FKK Animal Rescue ke rekordá ku for di dia 29 di yanüari te ku 5 di febrüari, tin dòkter i asistente di Hulanda na Boneiru, pa yuda sterilisá kachó i pushi.

Por fabor tur hende ku ke hasi uso di e oportunidat grátis akí tuma kontakto.

FKK Animal Rescue por yuda hiba i trese e kachó òf pushi. Si tin enteres, manda un mail: dierenvriendenbonaire@gmail.com òf via whatsapp 784-2417.

Bisa un i tur, kompartí ku bisiña, duna otro un man. Hasi uso di e oportunidat akí, e organisashonnan pa bestia, pa kombatí e problema akí. Ta basta awor.



Kontra malaria a inisiá

Promé kampaña grandi di bakunashon di mas grandi na mundu

KRALENDIJK/ KAMERUN -- E promé kampaña di bakunashon di gran eskala na mundu kontra malaria, a kuminsá na Kamerun. E promé inyekshon a keda duná na e beibi Noah djamars na un hospital na Soa. E kampaña, cu ta spera di salba desénas di míles di bida na Kamerun, ta kontinuá e aña akí den diesnuebe otro pais na Afrika. Kamerun ta spera di vakuna 250 mil mucha den e próksimo dos aña. E bakuna ta grátis. Pa un bakunashon kompletu, ta rekerí kuater dosis. Despues di kuater dosis, e bakuna pa mucha entre sinku i shete luna di edat, ta efektivo den 36 porshento di kaso, segun un investigashon Merikano. E bakuna por prevení alrededor di un terser di e infekshonnan, segun ekspertonan. E farmakéutiko Britániko, GlaxoSmithKline (GSK), a hasi trinta aña di investigashon riba e asina yamá bakuna RTS S. Anteriormente a prueba e bakuna riba mucha na Gana, Kenia i Malawi, durante kuater aña. E resultadonan tabata positivo.

E organisashon mundial di salú, WHO, ku a aprobá e vakuna, ta kalifiká e inisio di e kampaña komo un momento históriko pa e lucha mundial kontra malaria.

600 Mil morto pa aña

Segun WHO, malaria ta keda un di e malesanan mas mortal na Afrika. Por lo ménos 600 mil hende ta pèrdè nan bida na e kontinente tur aña. Mas ku 80 porshento di morto ta bou di 5 aña. Kombatidónan di malaria tambe ta hopi preokupá ku e avanse di e sangura den siudatnan, manera a sosodé na kuminsamentu di aña pasá na e siudat di Dire Dawa na Utopia. Normalmente e malesa ta afektá prinsipalmente e áreanan rural. Ademas, e brote akí tabata den e temporada seku, miéntras ku malaria generalmente ta afiliá den e temporada di awa.

Matthew McCall, un dòkter mikrobiologo i investigadó di malaria na Radboud UMC, ta kalifiká e inisio di e kampaña di vakunashon komo un gran hit. Apesar di e efektividat relativamente abou di e bakuna, e por hasi un kontribushon signifikante na e lucha kontra malaria. Debí na e kantidat haltu di infekshon, e lo yuda hopi hende den kantidat apsoluto.

Tòg, McCall ta bisa ku e bakuna so no ta sufisiente pa kombatí malaria kompletamente. Ta rekerí mas método pa esaki, manera uso di mosketero i detekshon efektivo di e malesa. Tambe tin algun trampa den e proseso di produkshon.

E farmasia ku ta desaroyando e bakuna aktualmente no por produsí sufisiente pa tur mucha ku mester di e bakuna, McCall ta bisa. Aunke ta mihó ku tur kos, naturalmente.

Segundo bakuna

Un di dos bakuna, ku ta keda desaroyá pa Universidat di Oxford, tambe a keda aprobá resientemente pa WHO. E bakuna akí ta keda bisá di ta mas efektivo i mas barata i lo ta disponibel na mitar di 2024.

E ta produsí pa e instituto di Serum di India, ku tin komo meta pa produsí 100 mion dosis pa aña.



DEN PASO DI BÒI

Mi ta un persona outokrítiko, fastioso i den hopi sentido perfekshonista. No ta nifiká sinembargo ku mi ta un persona perfekto. Leu for di esei. Pero na momentu ku mi ta hasi algu, mi ke hasié bon. Loke ta molestiá mi ta e echo ku mi no ta logra. Por ehèmpel pa skirbi un artíkulo sin fout. Semper tin fout ta keda, ni maske kuantu esfuerso mi hasi pa korigí mi mes artíkulonan. Manera den e entrega aki mes di DEN PASO DI BÒI. Mi ta sigur ku tin fout ta keda tras. I esaki ta molestiá mi hopi. Pa no papia mes di BONERIANO den su totalidat. Mi mester aseptá ku tin hopi fout tipográfiko, ortográfiko i gramatikal.

***

Semper mi ta pidi esnan ku ta skirbi den e korant aki pa trata pa no kometé eror. Pero, meskos ku mi, fout ta drenta nan relatonan. Mi ta komprondé pa nan, pasobra mi mes ta pasa den e situashon aki, aña tras aña, kasi 50 aña kaba. No kier men ku e ta bon. Al kontrario; mi ta haña ku no por tin fout den BONERIANO.

***

E trabou pa produsí BONERIANO no ta fásil. Ta basta trabou tin tras di produkshon di e korant aki. Nathaly Evertsz ta hefe di redakshon awor. Pero tin mas hende ta skirbi, manera Papi Antoin, Ibi Piar, Edson (Fittipaldi) Pietersz i mi mes.

***

Mi parti di aporte na BONERIANO a baha drástikamente. Mi ta skirbi parti mainta so, tratando sí pa skirbi mas tantu artíkulo posibel. Mi ta sòru por ehèmpel pa notisia di Aruba, ku mi ta konsiderá mi segundo 'isla natal'. Ademas mi ta tira bista den e mailbox di Extra/Boneriano riba mailnan ku a drenta den atardi lat òf anochi di e dia anterior. Mi ta sòru tambe pa e kolumna i rubrikanan fast ku ta kai bou di mi. Tambe kolumna di otro hende, manera NiloTrankilo. Tambe mi ta outor di diferente seri manera Isla Misterioso, Edifisionan di ántes, Mi Famianan, etc.

***

Ideal ta pa nos tin un korektor, pues un persona ku wowo di falki i bon den ortografia di Papiamentu pa hasi korekshon den nos artíkulonan. Nos no tin un hende asina, anke mester bisa ku na fin di dia, promé ku 'sera e korant', Shirley ta tira bista riba e lay-out. Si no tabata pa Shirley, BONERIANO lo tabata kontené mas fout. Pues mester gradisié pa esaki.

***

Naturalmente tin mas hende embolbí ku produkshon di BONERIANO. Nos no mester lubidá Maya, ku bon mirá ta e kurason di BONERIANO. E ta traha lay-out di e korant aki. Pasobra ta na Boneiru tur kos ta sosodé. Na Kòrsou solamente ta imprimí BONERIANO. Tin ademas partidónan di korant, hende ku ta kobra, asina por sigui menshoná.

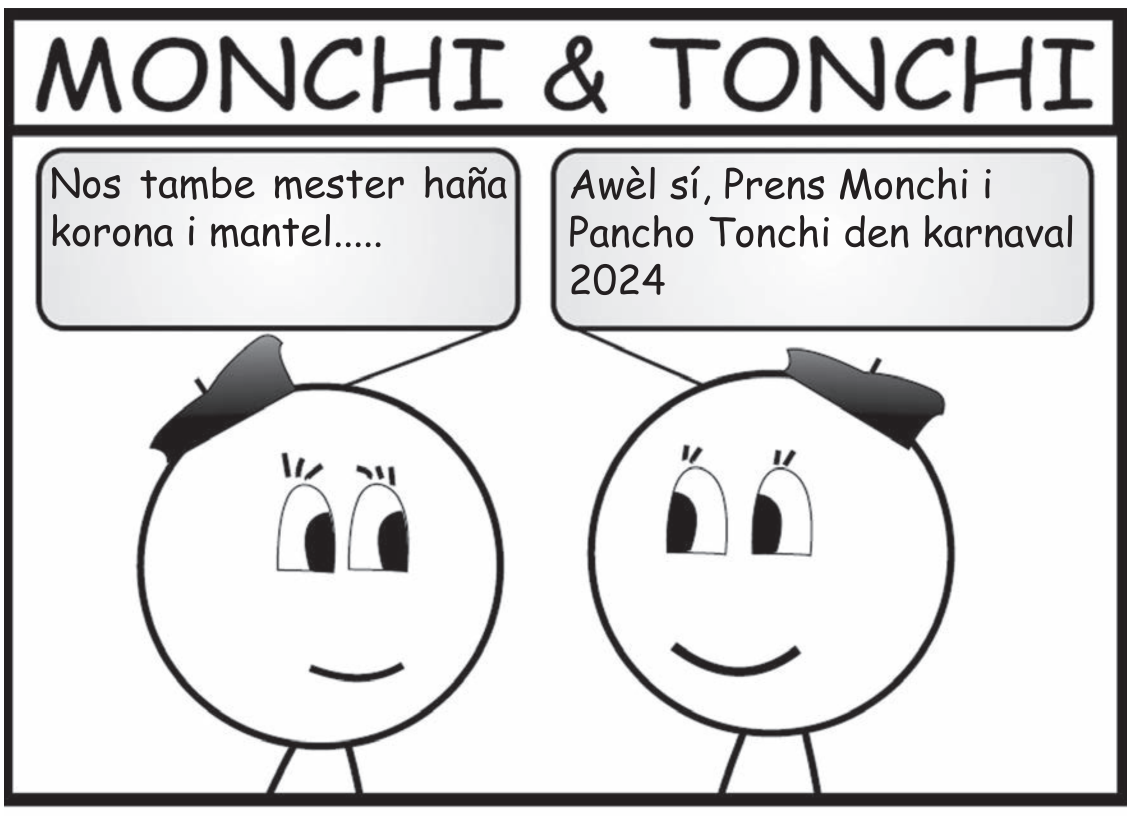
***

Tin hende a kere ku no tabata posibel pa a krea i mantené un korant diario di Boneiru mes. Pero nos a logra. BONERIANO t'ei pa kasi 5 aña kaba. Otro aña aprel ta e promé lustro. Mi ta premirá sinembargo ku lo yega un dia ku e korant di papel BONERIANO lo disparsé. No BONERIANO so, sino tur korant ku ainda ta imprimí. Pero tanten ku tin hende grandi ainda ta kumpra i lesa korant imprimí e lo keda ekhistí. Aki algun aña kisas solamente BONERIANO digital lo keda ekhistí.

***



Nos grandinan ta forma e núkleo mas grandi di hende ku ta lesa BONERIANO. Aki por mira Theodora (Totola) Evertsz di Nort'i Saliña disfrutando di su korant.



KOLOFÓN
Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia

Redakshon
Papi Antoin
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818

Aviso
avisobon@gmail.com

Dikon latin ta e lenga ofisial di Iglesia katóliko?

I dikon Roma ta su kapital?

Henry Vargas Holguin

Iglesia ta universal, pero e universalidat aki no ta puramente geográfiko na ora di ekstendé te na ekstremo mundu, sino ku mas bien dicho universalidat ta derivá di su vokashon –duná pa Dios- di akohe tur hende den su seno pasobra su yamada (esun di Dios) no ta ekskluí kualkier persona.



I pa ku su mensahe tabata universal òf katóliko, Dios a usa den un prinsipio e lenga i struktura di e imperio romano, ku p'asina ku esaki e ora ei tabata un realidat universal.

Latin tabata e lenga di e imperio romano; e lenga ku, for di Roma, a pretendé na ekstendé pa e teritorionan konkistá.

Es mas, **e ta e lenga ku kua di algun manera Hesus a drenta den kontakto pasobra e imperio romano a yega Palestina**.

Inkluso ku un bon probabilidat, den virtut di su inteligensia divino òf su siensia infusa, ta posibel pensa ku Hesus lo a manehá latin, maske su konosementu lo por tabata ta un poko mas ku superfisial.

Ta loke ta sugerí nos e kombersashon entre Hesus i e kapitan romano ku Mateo i Lukas ta menshoná; kombersashon den kua ku, ku tur probabilidat, no tabatin intérprete algun, pues únikamente nan ta aparesé komo testigunan di su mes disipelnan i otro hendenan di similar nivel kultural, no masha elevá.

Pa lo anterior tambe ta probabel ku Hesus lo a utilisá e lenga akí pa papia ku Ponsio Pilato.

Si algun persona di e pueblo tabata papia latin, dikon no presisamente Hesus? Ta masha mas probabel i fásil ku e teritorionan konkistá "lo papia" e lenga di e imperio ku e konkistadornan lo papia e lenga di esnan ku nan a dominá.

Ta improbabel ku e gobernador òf prokurador diktatorial romano Ponsio Pilato, alto funshonario di transishon di e gobièrnu di okupashon, lo a iritá su mes den siña un di e lenganan di e teritorio dominá (arameo-hebreo), ora e tabatin e mishon pa konsolidá e imperio huntu ku su lenga den e teritorio ei.

Roma na ora di ekstendé su mes alrededor di Mediteráneo, a ekstendé i a imponé hinter su kultura, leinan, lenga etc..

I latin tabata e lenga ko ofisial huntu ku otronan (propio di e lugá), maske ku karakter un poko ménos predominante ku respekto na griego; pues griego tabata e lenga di hendenan importante, kulto, di esnan riku i e lenga di e mundu laboral i komersial.

Mi ta kere ku no ta apsurdo pensa ku e divino providensia a permití ku Hesukristu a nase, komo lugá i momento históriko, den un teritorio dominá pa e **imperio romano; atmirabel instrumento pa e ekspanshon rápido di kristianismo, prinsipalmente for di siglo IV.**

Si e mundu oksidental, na orígen di kristianismo, tabata un diversidat di pueblonan i gobièrnunan totalmente kontrario i outónomo lo tabata un opstákulo pa divulgá e mensahe i Hesus atraves di su Iglesia.

Despues di Pentekòster, su apòstelnan ta sali pa "konkistá" mundu. I, ku kiko nan a topa? Nan a topa ku **un imperio bon unifiká, kompakto i organisá danki na promé lugá na e lenga latino, sin ekskluí griego**.

Ta den e imperio aki kaminda kristianismo a establesé su mes, i ta di dje ku Iglesia ta adoptá su forma terenal: organisashon, struktura, derecho, i lingua, etcetera.

I Roma ta tambe e mesun kapital òf kuna di Iglesia pasobra e ta tambe e siudat den kua San Pedro i Pablo, kolumnanan di Iglesia, a muri; siudat ku a ser fertilisá ku sanger di tantu mártir.

Latin tabata pues e lenga universal i Iglesia a ekstendé, a konsolidá i a fortalesé su mes utilisando e lenga aki.

Di e manera aki **Beibel, e dokumentonan eklesial i patrístiko, e konsilionan, e bukinan tabata den e lenga aki pa yega na ekstremonan geográfiko di mundu.**

En efekto, Iglesia, ora brasa tur nashon i ta destiná pa e vokashon divino pe keda te na final di siglonan, **ta eksigí pa su mes naturalesa, un lenga profundo, inmutabel i universal.**

Iglesia mester disponé di un lenga ku ta permitie komuniká ofisialmente no únikamente entre e miembronan di un mesun konteksto históriko plamá riba mundu sino ku tambe e ta vinkulá ku kristiannan di tur época entre nan.

I latin ta e lenga apropiá pasobra mester di un lenga ku sea punto di referensia pa e konosementu di e dokumentonan institushonal i no sentido falsifiká di e tekstonan pues entre otro bentahanan di latin ta esun di ta **un lenga masha, pero masha, presis** òf konkreto; inkluso masha adekuá pa profundisá den e bèrdatnan teológiko.

Ademas latin ta, mas ayera ku awe, e lenga komun ku ta permití ku **liturgia** òf e kulto sea mesun kos den kualkier skina di mundu. Latin ta ser utilisá komo lenga litúrgiko ofisial di Iglesia katóliko di rito latino.

I su kondishon di lenga "morto", den e sentido di ku e no ta suheto na evolushon, ta dun'é partikular utilidat pa uso teológiko i litúrgiko, ya ku **e ta nesesario ku nifikashon di e palabranan ta mantené nan mes stabil.**

Di e manera aki e tekstonan ku nan ta usa den e disiplinanan aki lo konserva nan nifikashon i nan sentido pa lektornan di tur época.



Dikon katólikonan ta yama nan prinsipal sirbishinan eklesiástiko "misa"?

Philip Kosloski

ta un palabra straño i no ta deskribí ku eksaktitut loke ta tuma lugá adekuadamente

Katóliko tin biaha por tin un vokabulario straño. Ora un katóliko mester sa oranan di e servisionan di iglesia riba djadumingu, e lo buska e "Orarionan di Misa". Parokianan tambe ta enumerá misanan diario i misanan pa dianan di fiesta. Inkluso matrimonio i entiero katóliko hopi biaha ta tuma lugá komo parti di un misa. Pa e kuna katóliko, esaki lo ta un evidensia, pero pa e strañero, e palabra "misa" por parse un jerga straño.

Kiko ta nifiká "misa" i dikon katólikonan ta usa e palabra akí?

E palabra "misa" ta bini di e palabra latin *missa*, ku ta nifiká ser "mandá". E palabra latin akí a ser utilisá for di siglo VI òf VII pa deskribí e selebrashon katóliko di Eukaristia, nos prinsipal servisio litúrgiko. Ta usa e palabra akí den konklushon di e selebrashon, ora e saserdote òf diseño ta bisa den latín *Ite, missa est*.

E tradukshon literal di e frase aki ta: "Bai, boso a ser mandá". Santo Tomás de Aquino a skirbi un komentario riba e palabranan aki i a splika den su *Summa Theologiae*: "I di einan ta derivá e nòmber di misa… e diákono ta despedí di e hendenan bisando: *'Ite, missa est'*, ke men, **e víktima [Hesus] a ser mandá pa Dios atraves di e angel, p'asina ku E ser aseptá dor di Dios".**

Papa Benedicto XVI tambe a ampliá e palabranan akí den su ensíklika *Sacramentum Caritatis*, pero a sentrá den un nifikashon spiritual diferente tras di e frase. El a skirbi: "*Den antigwedat,* missa *simplemente tabata nifiká "despedida". Sin embargo, den e uso kristian el a atkirí gradualmente un nifikashon mas profundo. E palabra "despedí" a yega na impliká un "mishon". E poko palabranan aki ta ekspresá di forma kòrtiku e karakter misionero di Iglesia. E Pueblo di Dios por ser yudá na komprendé mas klaramente e dimenshon esensial akí di bida di Iglesia, tumando e "despedí" komo punto di salida*".

Na lugá di mira e palabranan di e saserdote òf diákono komo un konklushon di e selebrashon, Papa Benedicto a mira nan komo un komienso.

Papa Benedicto XVI a aprobá e frasenan "*Ite ad Evangelium Domini annuntiandum*" i "*Ite in pace, glorificando vita vestra Dominum*" ("Bai i anunsiá e Evangelio di Señor" i "Bai na pas, glorifikando Señor ku boso bida". Ámbos despedí ta sentrá den e karakter misionero di misa i den e forma den kua esnan ku ta sinta den bankinan ta destiná na sali bai na mundu sostené dor di e Eukaristia ku nan a kaba di risibí.

Mirá den e marko akí, misa no ta únikamente un selebrashon ku ta kai riba un djadumingu òf un dia di trabou òf di fiesta, sino un punto di salida pa un biahe di henter un bida di testimonio kristian. E saserdote, na lugá di Kristu, ta manda su fielnan na mundu p'asina ku nan sea faronan di lus, butá riba un seru p'asina ku tur hende mira nan.

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Bishita Prokurador General ta fortalesé relashon ku KPSM

PHILIPSBURG -- Kuerpo Polisial Sint Maarten (KPSM) tabatin e honor di yama bon biní na Prokurador General nobo di Karibe Hulandes, Giano Schoop, durante su bishita resien na e kuerpo di polis di Philipsburg 23 di yanüari.

E bishita a kuminsá ku un seshon introduktivo, kaminda Prokurador General tabatin e oportunidat pa reuní ku e tim di maneho di KPSM. E diskushonnan a enfoká riba ophetivonan organisatorio mutuo i strategianan pa mehorá e koperashon entre e ofisina di Prokurador General i KPSM.

E tim di maneho di KPSM a ekspresá su kompromiso pa fomentá relashonnan di trabou sólido ku e ofisina di Prokurador General pa garantisá leinan efektivo. Miembronan di e dos organisashonnan a rekonosé e importansia di un esfuerso kordiná pa atendé ku e retonan i defendé e prinsipionan di un sistema legal hustu i eksakto.

E tim di maneho di KPSM ta ekstendé su mihó deseonan na Sr. Schoop den su puesto nobo komo Prokurador General di Karibe Hulandes.

KPSM ta spera un asosiashon positivo i kolaborativo ku lo kontribuí na bienestar general di Sint Maarten.





Trahadó hañá morto na sitio di konstrukshon

CAY HILL -- Ta ku tristesa profundo ta anunsiá e morto di un miembro di e tim di konstrukshon, un operadó dediká di kran i empleado di un proveedor di servisio di proyekto di FINSO, e kontratista general di e hospital di St. Maarten, SMGH.

A nota ku e operadó di e kran no tabata respondé djamars mainta na e sitio di konstrukshon di SMGH, ora su koleganan a aserká e kran. Mesora a yama ambulans i personal di ambulans a hasi reanimashon na e sitio i a transportá e hòmber rápidamente pa sala di emergensia, unda lamentablemente el a keda deklará morto.

E insidente desafortuná akí no tabata relashoná ku ningun di e trabounan ku tabata tumando lugá na e sitio di konstrukshon, ya ku e kran i su operador tabata stashoná i warda mas instrukshon pa e tareanan asigná.

Huntu ku St. Maarten, FIND ta lamentá e pèrdida di un miembro dediká di e tim di konstrukshon di SMGH. Su pensamentunan i kondolensia mas profundo ta ku famia, amigunan i koleganan di e hòmber durante e momentu difísil akí.



Direktor nobo pa hospital

ORANJESTAD (EUX) -- Direktiva di St. Eustatius Health Care Foundation (SEHCF) a anunsiá djamars e nombramentu di Philip ‘Flip’ van Woerkom, komo e direktor nobo di e fundashon.

Van Woerkom ta kuminsá promé di aprel.

Van Woerkom tin eksperensia previo na Tanzania, Hulanda i Sürnam. Na e momentunan akí e ta ainda responsabel pa e maneho general i operashonnan diario na un hospital na partinan rural di Tanzania.

Segun direktiva di SEHCF, den e ròl akí van Woerkom a implementá strategianan ku a yuda mehorá kuido di kalidat na pashènt, mihó akseso na salubridat, mihó partisipashon di empleado i stabilidat finansiero en general.

E direktor aktual di SEHCF, Frank Rothweiler, ta keda te ku final di mart 2024.



ARUBA

Minister Maduro a bishita st. Dominicus college y St. Rosa college

ORANJESTAD -- Riba diamars a sigui e bishitanan escolar di Minister di Cultura, Xiomara Maduro, caminda cu e dia aki ela bishita St. Dominicus College y St. Rosa College, e biaha aki di scol basico, pa asina combersa cu nos muchanan tocante kende tabata Betico Croes, dicon ta importante pa celebra su fecha natal y tambe kico e dia aki ta significa pa nos Pais.

E mainta a cuminsa na St. Dominicus College caminda cu riba e speelplaats, tur mucha a uni hunto pa asina duna Minister Maduro un caluroso bonbini. Aki e mandatario a combersa cu e muchanan riba kende tabata Betico Croes, a splicanan riba locual nos Libertador a haci pa Aruba y tambe a informanan di e actividadnan cu tin pa haci riba e dia aki pa asina celebra su fecha natal.

Despues di e bishita aki, Minister Maduro a sigui pa St. Rosa College unda e muchanan tabata sumamente entusiasma pa ricibi e mandatario. Aki, e mandatario a wordo ricibi cu musica, banderin y algun bisti na trahe tipico di Aruba. Minister Maduro a pasa un rato ameno combersando cu tur e muchanan y a contanan un poco mas di Betico Croes y e importancia di celebra e dia aki. E mandatario a finalisa su bishita den klas 6 unda cu e por a admira un exposicion crea pa e muchanan di klas 6-A y 6-B unda cu nan a compila mas informacion di nos Libertador Betico Croes y a exhibi esaki durante su bishita. Minister Maduro ta gradici cabesante, docente, staff y personal di St. Dominicus College y St. Rosa College pa e bunita ricibimento cu ela haya na ambos scol caminda cu ela pasa un mainta ameno combersando cu esnan di mas chikito den nos comunidad.















Kooyman na kaminda pa selebrá 85 aña

WILLEMSTAD -- E aña akí Kooyman ta selebrá su 85 aniversario i na kaminda pa e aniversario na novèmber 2024, tin diferente paréntesis.

Pa hopi aña kaba Kooyman ta un marka di konfiansa pa material di konstrukshon duradero i di kalidat haltu, esaki mes ta hasi ku su reputashon ta unu sólido. Sinembargo, despues di 85 aña, ta refreská e imágen di e kompania. Importante pa suprayá, ku maske e imágen ta risibí un asina yamá 'rebranding', e kurason ta meskos.

Kooyman ta keda e marka konfiabel di semper, pero den un bachi nobo. Ku un tipografia renobá, un bista diferente i kolónan fresku, Kooyman ta suprayá su identidat Karibense.

Pa kuminsá e selebrashon, ta topa pueblo den kaya durante di e fiesta kultural mas grandi ku ta karnaval. E karosanan di mas sólido den marcha i e stelashe na unda henter famia ta reuní kant'i kaya, semper a keda konstruí ku entre otro material di bon kalidat di Kooyman.

Esaki mes ta hasi ku pa selebrá 85 aña di Kooyman, Kòrsou su karnaval i su Festival di Tumba mester a forma parti di e totalidat.

Huntu ku Global Paint, resientemente a anunsiá Kooyman komo 'branding partner' di Festival di Tumba tambe. Den gran marcha, Kooyman ta keda representá pa un grupo di 70 persona den e grupo Hats Off to Dreams.

Ta invitá Kòrsou pa selebrá Kooyman su 85 aña i disfrutá di tumba i karnaval.



Investigashon produkto ku a vense

WILLEMSTAD -- G&GZ ta hasi un investigashon den kaso di keho risibí di relashoná ku un produkto ku a vense.

GMN a risibí resientemente un keho di un konsumidó kende a informá di un hende ku a bira malu despues a kushiná i kome sierto produkto di kual aparentemente e fecha a vense.

Por nota tambe informashon riba media sosial tokante e insidente akí. E persona ta sigui mas aleu i deklará ku el a kumpra e produkto na Centrum Supermarket Mahaai. Manera ta kustumber, e departamentu di THZ a hasi un investigashon pa determiná kiko a pasa. Den e kaso akí, a konstatá ku bèrdat tabatin produktonan di hotdog ku fecha ku a vense, pero esakinan ya a keda apartá pa destruí.

E investigashon no a terminá i ta wardando riba konklushon di e investigashon pa sa por ehèmpel ta kiko eksaktamente por a kondusí na biramentu malu di e persona. Tèstnan di laboratorio via di dòkter di kas, por revelá e kousa.

Mas aleu THZ a hasi un kontròl ekstenso riba tur produkto di alto riesgo su fecha di vensementu den e supermarket. Pa klaridat por ehèmpel hariña, suku i salu, no ta produkto di alto riesgo. Produktonan di karni, lechi, piská i marisko, ta di alto riesgo.

Na final di e chekeo na Centrum Mahaai, no a konstatá e dia en kuestion produktonan ku nan fecha a vense.

GMN ta enfatisá e importansia di kalidat i seguridat di alimento i bienestar di e konsumidó.



Diálogo ku studiantenan di LOFO

WILLEMSTAD -- Resientemente Minister Sithree van Heydoorn, a tene un diálogo ku studiantenan di LOFO na UoC.

E aktividat a keda organisá pa Oscar van Dam.

E diálogo a bai den un ambiente profeshonal i hopi informativo di tur dos banda.

Studiantenan a trese nan preguntanan dilanti i Minister a kontestá i elaborá riba e tema nan relevante pa enseñansa.

E minister sigur a haña input balioso pa e sigui traha na mehorashon di enseñansa.



DEPORTE

Ethuriel Nicolaas ganadó apsoluto den tiru

KRALENDIJK – Resientemente Tirabon a bolbe organisá un eksitoso torneo manera ta kustumber, e famoso 'Christmas Turkey Tournament'. E 'parkour' ku a skohe pa e kompetensia, tabata 'practical shooting' riba 15, 10 i 5 meter di distansia, usando pistol kaliber 9mm.

Na e okashon akí i na inisio di e torneo, presidente di Tirabon, Gandy Mauricio, a yama bon biní na un i tur. deseando tur partisipante éksito ku e kompetensia.

Seguidamente sekretario i alabes komandante di kancha, Jadyr da Silva Piloto, a hasi e asina yamá 'veiligheidsbriefing', tambe sekretario a duna un gradisimentu spesial na Douna i mui spesialmente tambe na Elton Rasiman, dosente instruktor sertifiká di 'Integrale Beroeps vaardigheidstrainingen' (IBT), ku a sa atrobe di duna su aporte i guia na kancha pa asina sigui halsa nivel di seguridat na kancha.

Pa 2'or, komandante di kancha a habri Tirabon su propio kancha yamá Arthur Enrique Mauricio, pa asina e torneo por a kuminsá. Seguridat riba kancha tabata na enkargo di Eric Soleana, komo funshonario di siguridat kende a sa di hasi un tremendo trabou, konhuntamente ku dos stazjèr di MBO, Tashainy Saragoza i Catherine Duarte Canela, ku a yuda ku e parti di harmamentu di kancha i konteo di punto.

Partisipantenan tabata Ethuriel Nicolaas, ganadó apsoluto, Thuersten Winklaar, segundo lugá, Gandy Mauricio, terser lugá, Peter Silberie, kuater lugá, Jadyr da Silva Piloto, sinku lugá, Eric Soleana, seis lugá, Andrew Tweeboom, shete lugá), Pamela Thielman, ocho lugá, representando Duana, Martien van der Valk, nuebe lugá, representando Schietvereniging Bonaire i Remsley Anthony, 10 lugá.

Premionan tabata pa terser lugá un galiña henter, segundo lugá un ham di pasku i pa e ganador apsoluto un kalakuna henter.

E ganadó apsoluto, Ethuriel Nicolaas, a logra un skor di 0.126 'hit factor', esaki usando e método di konteo 'comstock, kaminda ta dividí e kantidat di punto dor di e lapso di tempu ku e tiradó ta dura pa tira.

Na final di e torneo, presidente Gandy Mauricio a hiba palabra, felisitando Ethuriel i gradisiendo tur presente pa nan konfiansa i partisipashon. Tambe e presidente a manda palabra di apresio i gradisimentu na spònsernan ku a sa di kere den Tirabon i asina hasi e kompetensia posibel, Coral Casino komo e spònser mayó, Voz di Bonaire, Eugène Makaai, Jaryd da Silva Piloto, Best Brands Bonaire, Di CHIRI Services, Rosandy Soliano-Ortega, kende a sòru pa e parti di kuminda i tambe Terresa (Terry).

Manera ta kustumber, despues di e torneo a sigui pa e parti kaminda ku presentenan a sosialisá un ku otro. Tabata un momentu tremendo kaminda ku deportistanan tiradó a pasa un ratu ameno ku otro.










I ta organisá 'baby shower' huntu

Hòmber ta saka sinku muhé na estado

KRALENDIJK -- Kiko bo ta hasi sí bo ke un famia grandi mas lihé posibel. Bo ta sigui e ehèmpel di e hòmber akí, di kende e artíkulo aki ta trata. E hòmber e saka 5 muhé na estado i ta invitá nan tur na un 'baby shower' huntu. Un esenario ku ta zona manera un argumento di novela, pero pa Zeddy ta realidat.

Ademas di su frei, Zeddy a saka kuater otro muhé na estado. Zeddy, un hòmber ku awor ta sinónimo di tata sinku biá, a invitá e muhernan akí na un 'baby shower' spesial.

E reakshonnan di hende muhé. Sorprendentemente, tur hende tabata liber i felis durante e 'baby shower'. E ambiente tabata asina bon ku un di e futuro mamanan a disidí di publiká un video di e okashon riba TikTok ku e mensahe: "Mi ta kere ku awor nos ta esposa ruman."

Te awor, tur kos ta parse bon. Pero e pregunta grandi ta keda, Zeddy por paga mantenshon pa e siguiente 18 aña. Si nò, e historia akí por tuma un rumbo inesperá.

E video di TikTok no solamente a atraé hopi espektador, pero tambe a provoká un ola di reakshon dibertido i asombroso, entre otro: "Kon tur hende envolví no ta sinti bèrgwensa. Mi ta pensa solamente riba mantenshon di mi yunan i por fabor, bisá mi ku esaki no ta real."

E kontestanan ta duna un bista di kon Internet ta reakshoná riba situashonnan familiar asina inusual. Zeddy i su famia klaramente a hala atenshon di públiko, ku opinionnan ku ta bai for di asombro te na divershon.

Ta parse ku Zeddy su enfoke inkonvenshonal pa forma un famia grandi no solamente ta kousa un buèlta den su bida personal, pero tambe ta okupá hopi mente riba Internet. Un kos ta bèrdat, e 'baby shower' akí lo no keda lubidá lihé, tantu pa esnan envolví, komo pa e komunidat online.

